

Betriebsanleitung



Differenzdruckmessgerät, Modell F5509/F6509

für explosionsgefährdete Bereiche innerhalb der Europäischen Union nach Richtlinie 2014/34/EU, sowie für das Vereinte Königreich nach Richtlinie SI 2016 No. 1107 (ATEX) In der folgenden Konfiguration:

- ###F5509/F6509###ATEX Differenzdruckmanometer ohne Schaltkontakt
- ###F5509/F6509###I###ATEX Differenzdruckmessgerät mit induktiven Näherungsschaltern



K (€

Das Inhaltsverzeichnis:

1	Alle	Allgemeine Bemerkungen				
	1.1	Zweck der Anleitung	4			
	1.2	Symbole	4			
	1.3	Haftungsbeschränkungen	4			
	1.4	Urheberschutz	2			
	1.5	Garantie	4			
	1.6	Herstelleranschrift, Kundendienst	4			
2	Sic	herheit	5			
	2.1	Allgemeine Gefahrenquellen	5			
	2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung	5			
	2.3	Verantwortung des Betreibers	5			
	2.4	Personalqualifikation (Zielgruppeneinschätzung)	5			
	2.5	Beschilderung/Sicherheitskennzeichnung	6			
	2.6	Sicherheitseinrichtungen	6			
	2.7	Umweltschutz	6			
3 20		rwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß der Richtlinie 2014/34/EU (ATEX) & Verordnung SI Ir. 1107	6			
	3.1	F5509 und F6509 ohne Schaltkontakt	6			
	3.2	F5509 I#### und F6509 I#### mit induktiven Näherungsschaltern SJ2-N	7			
4	Te	chnische Daten	8			
5	Ke	nnzeichnung des Geräts	8			
6	Au	fbau und Funktionfbau und Funktion	9			
	6.1	Übersicht	9			
	6.2	Beschreibung der Funktion	9			
	6.3	Beschreibung der Bestandteile	9			
	6.4	Zubehör	10			
7	Tra	ansport	10			
	7.1	Sicherheit	10			
	7.2	Transportinspektion	10			
	7.3	Lagerung	10			
8	Мо	ontage/Installation	10			
	8.1	Sicherheit	10			
	8.2	Vorbereitungen (Anforderungen an den Einbauort)	10			
	8.3	Montage/Installation	1			
	8.4	Inbetriebnahme	12			
	8.5	Nachträgliches Versetzen des Messgerätes (durch den Kunden)	13			
9	Wa	artung	13			
	9.1	Sicherheit	13			
	9.2	Leistung und Kalibrierung von Messgeräten	13			
	9.3	Reinigung und Pflege	13			
10) F	Fehler	13			
	10.1	Sicherheit	13			
	10.2	Verhalten bei Störungen	13			
	10.3	Störungstabelle	13			

10.4	Verhalten nach Beheben der Störung	14
11 D	emontage, Entsorgung	14
11.1	Sicherheit	14
11.2	Umzug	14
11.3	Entsorgung	
12 A	nhang	15
12.1	Datenblatt für Differenzdruckmessgerät F5509/F6509	15
12.2	EU-Konformitätserklärung Modell F5509 / F6509	16
12.3	EU-Konformitätserklärung Modell F5509 und F6509 mit Kontakten	17
12.4	UK Konformitätserklärung Modell F5509 / F6509	18
12.5	UK-Konformitätserklärung Modell F5509 / F6509 mit Kontakten	19

1 Allgemeine Bemerkungen

Das in dieser Betriebsanleitung beschriebene Differenzdruckmessgerät ist nach den neuesten Normen, Richtlinien und Erkenntnissen konstruiert. Bei der Fertigung unterliegen alle Komponenten unseren hohen Qualitäts- und Umweltkriterien. Hierfür unterhalten wir zertifizierte Managementsysteme nach ISO 9001 und ISO 14001. Für die besonderen Anforderungen an Geräte zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen unterhalten wir ein Managementsystem nach ISO 80079-34.

1.1 Zweck der Anleitung

Diese Betriebsanleitung enthält grundlegende Hinweise, die bei der Installation, Bedienung und Wartung des Gerätes zu beachten sind. Sie muss vom Monteur, Betreiber und dem für das Gerät zuständigen Fachpersonal vor der Installation und Inbetriebnahme des Gerätes gelesen werden. Diese Betriebsanleitung muss ständig am Einsatzort verfügbar sein.

Die folgenden Abschnitte über allgemeine Sicherheitshinweise 2 sowie die folgenden speziellen Hinweise zur bestimmungsgemäßen Verwendung 2.2 zur Entsorgung 11.2 enthalten wichtige Sicherheitshinweise, deren Nichtbeachtung Gefahren für die Gesundheit und Sicherheit von Personen, insbesondere von Arbeitnehmern, und möglicherweise für Haus- und Nutztiere sowie für Sachen hervorrufen kann.

1.2 Symbole



Warnung!

Dies weist auf eine möglicherweise gefährliche Situation hin, in der die Nichtbeachtung von Ratschlägen zu Risiken für Menschen, Tiere, die Umwelt und Gebäude führen kann.



Informationen!

Dadurch werden wichtige Informationen für einen effizienten, fehlerfreien Betrieb hervorgehoben.

1.3 Haftungsbeschränkungen

Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, der vorgesehenen Verwendungszwecke oder der in den technischen Daten des Geräts angegebenen Grenzwerte für die Verwendung kann zu einer Gefährdung oder Verletzung von Personen, der Umwelt oder der Anlage führen.

Schadensersatzansprüche gegen den Gerätelieferanten sind in einem solchen Fall ausgeschlossen.

1.4 Urheberschutz

Diese Betriebsanleitung darf nur mit besonderer Genehmigung des Herausgebers als Ganzes vervielfältigt und weitergegeben werden.

1.5 Garantie

Für das hier beschriebene Produkt gewähren wir eine Garantie gemäß Ziffer 6 Mängelgewährleistung in unseren Allgemeinen Liefer- und Zahlungsbedingungen.

1.6 Herstelleranschrift, Kundendienst

 Ashcroft Instruments GmbH
 Tel.: +49 (0) 2401/808-888

 Max-Planck-Straße 1
 Fax: +49 (0) 2401/808-999

D-52499 Baesweiler, Deutschland E-Mail: customer.service@ashcroft.com

Web: www.ashcroft.eu

2 Sicherheit

2.1 Allgemeine Gefahrenguellen

Druckmessgeräte sind druckbeaufschlagte Teile, deren Ausfall zu gefährlichen Situationen führen kann. Die Auswahl des Manometers sollte in Übereinstimmung mit den in EN 837-2 und DIN 16003 festgelegten Regeln getroffen werden.

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Die Geräte dürfen nur für den vom Hersteller beschriebenen Verwendungszweck eingesetzt werden.

Die Geräte werden zur direkten Anzeige des Differenzdrucks verwendet.

Die integrierten Schaltelemente sind induktive Näherungsschalter in Nutenbauweise, die von Trennschaltverstärkern mit bescheinigten eigensicheren Stromkreisen versorgt werden. Bei Überschreiten der eingestellten Grenzwerte werden die Ausgangskreise geöffnet oder geschlossen.

Für jedes Einsatzszenario müssen die entsprechenden Aufstellungsvorschriften eingehalten werden. Bei der Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen sind die folgenden Bedingungen für die einzelnen Ausrüstungen zu beachten.

2.3 Verantwortung des Betreibers

Die Sicherheitshinweise für den ordnungsgemäßen Betrieb des Gerätes sind zu beachten. Sie sind vom Betreiber dem jeweiligen Personal für Installation, Wartung, Inspektion und Betrieb zur Verfügung zu stellen. Gefährdungen durch elektrische Energie und durch die freigesetzte Energie des Mediums, durch austretende Medien und durch unsachgemäßen Anschluss des Gerätes sind auszuschließen. Die Einzelheiten hierzu sind in den jeweils gültigen Regelwerken, wie z.B. DIN EN, UVV (Unfallverhütungsvorschriften) und in branchenspezifischen Anwendungsfällen (DVWG, Ex-. GL, etc.) den VDE-Richtlinien und den Vorschriften der örtlichen Energieversorgungsunternehmen zu finden.

Das Gerät ist außer Betrieb zu setzen und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten zu sichern, wenn anzunehmen ist, dass ein gefahrloser Betrieb nicht mehr möglich ist (siehe Kapitel 10: Störungen).



Umbauarbeiten oder sonstige technische Veränderungen am Gerät durch den Kunden verstoßen gegen die Zulassung für den Ex-Bereich und sind nicht zulässig. Dies gilt auch für den Einbau von Ersatzteilen. Eventuelle Umbauten oder Veränderungen dürfen nur durch den Hersteller durchgeführt werden.

Die Betriebssicherheit des Gerätes ist nur bei bestimmungsgemäßer Verwendung gewährleistet. Die Spezifikation des Gerätes muss auf das in der Anlage verwendete Medium abgestimmt sein. Die in den technischen Daten angegebenen Grenzwerte dürfen nicht überschritten werden.

Die in dieser Betriebsanleitung aufgeführten Sicherheitshinweise, die bestehenden nationalen Vorschriften zur Unfallverhütung sowie die internen Arbeits-, Betriebs- und Sicherheitsvorschriften des Betreibers sind zu beachten.

Der Betreiber ist dafür verantwortlich, dass alle vorgeschriebenen Wartungs-, Inspektions- und Montagearbeiten von autorisiertem und qualifiziertem Fachpersonal durchgeführt werden.

Der Betreiber ist dafür verantwortlich, dass das Gerät in der richtigen ATEX-Zone eingesetzt wird.

2.4 Personalqualifikation (Zielgruppeneinschätzung)

Das Gerät darf nur von geschultem Fachpersonal installiert und in Betrieb genommen werden.

Fachpersonal sind Personen, die aufgrund ihrer fachlichen Ausbildung, Erfahrung und Kenntnis der länderspezifischen Bestimmungen, geltenden Normen und Richtlinien in der Lage sind, die ihnen übertragenen Arbeiten auszuführen. Bei explosionsgeschützten Geräten muss das Personal eine Ausbildung oder Unterweisung bzw. Berechtigung zum Arbeiten an explosionsgeschützten Geräten in explosionsgefährdeten Anlagen haben.

2.5 Beschilderung/Sicherheitskennzeichnung

Das Druckmessgerät und die dazugehörige Verpackung sind mit Kennzeichnungen versehen. Diese Kennzeichnungen geben die Artikelnummer, den Messbereich und den Hersteller an. Das Druckmessgerät kann mit zusätzlichen Schildern und Sicherheitskennzeichnungen versehen werden, die auf besondere Bedingungen hinweisen:

- Hinweise zur Füllflüssigkeit
- Hinweise zur Kalibrierung
- Ex (für ATEX-Konfiguration)
- Ölkanne gestrichen (wenn Sauerstoff verwendet wird)

2.6 Sicherheitseinrichtungen

Dieses Gerät ist mit getrennten Druckkammern und einem Gehäuse für die Anzeige konstruiert und kann als solide Front-Sicherheitskonstruktion betrachtet werden. Eine Beschreibung finden Sie in Kapitel 6.2. Das Fenster besteht aus Mehrschichten-Sicherheitsglas.

2.7 Umweltschutz

Dieses Gerät kann optional eine Füllflüssigkeit (z. B. Glycerin oder Silikonöl) enthalten. Die Bestimmungen der REACH-Verordnung über die Herstellung und Verwendung von Chemikalien sind zu beachten, und die entsprechenden Sicherheitsdatenblätter der Hersteller der Chemikalien stehen auf unserer Website zum Download bereit.

3 Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen gemäß der Richtlinie 2014/34/EU (ATEX) & Verordnung SI 2016, Nr. 1107

3.1 F5509 und F6509 ohne Schaltkontakt

Einsatzgebiet:

Explosionsgefährdete Bereiche Zone 1 und 2, sowie 21 und 22, Gefahr durch Gase und trockene Stäube

Zulässige Temperaturen:

Die maximal auftretende Oberflächentemperatur von 95 °C wurde ohne Staubabdeckung und ohne Sicherheitsfaktor ermittelt.

Für Staubwolken und Staubschichten muss die Zündtemperatur gemäß ISO / IEC 80079-20-2 angegeben werden.

- Bei Staubwolken darf die maximal zulässige Mediumstemperatur im Inneren des Messgerätes 2/3 der Staubzündtemperatur nicht überschreiten
- Bei Staubschichten muss die maximal zulässige Medientemperatur im Inneren des Messgerätes 75 K niedriger sein als die Staubzündtemperatur.

Zulässige Umgebungstemperatur -20°C bis +60 °C.

Zulässige Mediumstemperatur im Manometer < 85 °C.

Zulässige Umgebung Luft mit üblichem Sauerstoffgehalt (21%), Umgebungsdruck 80 kPa (0,8 bar) bis 110 kPa (1,1 bar)



Achtung! Bei gasförmigen Medien kann sich die Gerätetemperatur durch die Kompressionswärme erhöhen. In solchen Fällen muss die Geschwindigkeit der Druckänderung geregelt oder die zulässige Temperatur des Messmediums reduziert werden.

Anmerkung:

Bei einer Differenzdruckänderung zwischen 10 % und 90 % des Messbereichs und einer Pulsfrequenz von < 0,06 Hz beträgt die Temperaturerhöhung <10 K.

Um einen zusätzlichen Temperaturanstieg zu vermeiden, sollten die Geräte während des Betriebs nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden!

Für den nicht-elektrischen Teil der Geräte gelten hinsichtlich des Explosionsschutzes die Normen EN ISO 80079-36, EN ISO 80079-37, EN 60079-0 und EN 60079-31. Die entsprechenden Anforderungen dieser Normen werden erfüllt.

Die Dokumentation ist bei TÜV-Nord-Cert NB 0044 hinterlegt (siehe Konformitätserklärung).



3.2 F5509 I#### und F6509 I#### mit induktiven Näherungsschaltern SJ2-N

Einsatzgebiet:

Explosionsgefährdete Bereiche Zone 1 und 2, sowie 21 und 22, Gefahr durch Gase und trockenen Staub.

Zulässige Temperaturen:

Die maximal auftretende Oberflächentemperatur von 95 °C wurde ohne Staubabdeckung und ohne Sicherheitsfaktor ermittelt.

Für Staubwolken und Staubschichten muss die Zündtemperatur gemäß ISO / IEC 80079-20-2 angegeben werden.

- Bei Staubwolken darf die maximal zulässige Mediumstemperatur im Inneren des Messgerätes 2/3 der Staubzündtemperatur nicht überschreiten
- Bei Staubschichten muss die maximal zulässige Medientemperatur im Inneren des Messgeräts 75 K niedriger sein als die Staubzündtemperatur.

Zulässige Umgebungstemperatur -20 °C bis +60 °C.

Zulässige Mediumstemperatur im Manometer < 85 °C.

Zulässige Umgebung Luft mit üblichem Sauerstoffgehalt (21%), Umgebungsdruck 80 kPa (0,8 bar) bis 110 kPa (1,1 bar)



Achtung! Bei gasförmigen Medien kann sich die Gerätetemperatur durch die Kompressionswärme erhöhen. In solchen Fällen muss die Geschwindigkeit der Druckänderung geregelt oder die zulässige Temperatur des Messmediums reduziert werden.

Anmerkung:

Bei einer Differenzdruckänderung zwischen 10 % und 90 % des Messbereichs und einer Pulsfrequenz von < 0,06 Hz beträgt die Temperaturerhöhung <10 K.

Um einen zusätzlichen Temperaturanstieg zu vermeiden, sollten die Geräte während des Betriebs nicht der direkten Sonneneinstrahlung ausgesetzt werden!

EU-Baumusterprüfbescheinigung für die eingebauten induktiven Näherungsschalter:

PTB 99 ATEX 2219X

Der integrierte Näherungsschalter ist auf dem Typenschild/Schaltplan angegeben.

Das umgebende Gehäuse hat die Schutzart IP65 nach EN 60529.

Für den Einsatz in explosionsgefährdeten Bereichen müssen die Geräte an zertifizierte, eigensichere Stromkreise angeschlossen werden:



 $\begin{array}{lll} \text{Max. Spannung} & \text{U_{max}} & = 16 \text{ V} \\ \text{Max. Strom} & \text{I_{max}} & = 25 \text{ mA} \\ \text{Max. Leistung} & \text{P_{max}} & = 64 \text{ mW} \end{array}$

Gerätedaten (pro Kontakt):

max. innere Kapazität $Ci_{max} = 30 \text{ nF}$ max. innere Induktivität $Li_{max} = 100 \mu\text{H}$

Die zulässigen Grenzwerte für U_i, I_i und P_i für die eigensicheren Speisestromkreise sind abhängig vom Näherungsschaltertyp. Sie sind in den jeweiligen EU-Baumusterprüfbescheinigungen zu finden.

Für den nicht-elektrischen Teil der Geräte gelten hinsichtlich des Explosionsschutzes die Normen EN ISO 80079-36, EN ISO 80079-37, EN 60079-0 und EN 60079-31. Die entsprechenden Anforderungen dieser Normen werden erfüllt.

Die Dokumentation für den mechanischen Teil ist beim TÜV-Nord-NB 0044 hinterlegt (siehe Konformitätserklärung).

Kennzeichnung:

	Ex-Kennzeichnung gemäß 2014/34/EU					nzeichnung nach 79-36 / 80079-37		
	₽K C€	⟨£x⟩	II	2G 2D	Ex h	IIC IIIC	T4 T95°C	Gb Db
cĕ C€	Konformitätszeichen							
⟨£x⟩	Explosionsschutzkennzeichnung							
II 	Geräte der Gruppe II sind für den Einsatz in Bereichen mit explosiver II Gasatmosphäre bestimmt, ausgenommen Grubengas und/oder Staub aus gefährlichen Bergbauarbeiten.							
2G	Gerätegruppe für Gase und Dämpfe, in denen bei Normalbetrieb gelegentlich eine explosionsfähige Atmosphäre auftreten kann.							
2D	Gerätegruppe für Stäube, in denen bei Normalbetrieb oder kurzzeitig eine explosionsfähige Atmosphäre auftreten kann.							
Ex h	Kennzeichnung entsprechend dem Geräteschutzniveau für nicht-elektrische Geräte in explosionsgefährdeten Bereichen							
IIC	Geeignet für Gasatmosphäre IIC							
IIIC	Geeignet für brennbare Schwebstoffe, nichtleitenden und leitenden Staub							
T6T1 T85°CT450°C	Maximale Oberflächentemperaturen, die hauptsächlich von den Betriebsbedingungen abhängen							
Gb	Geräteschutzniveau für Gase mit allen wirksamen potentiellen Zündquellen, die bei Normalbetrieb, seltenen und erwarteten Störungen auftreten können.							
Db	Geräteschutzniveau für Stäube, die alle wirksamen potentiellen Zündquellen enthalten, die bei Normalbetrieb, seltenen und erwarteten Störungen auftreten können.							

Empfohlener Trenns	chaltverstärker	ATEX	SILx	Namur
Schaltkontakt Code Ixxxx	KCD2-SOT-Ex1.LB (1-Kanal) KCD2-SOT-Ex2 (2-Kanal)	х	SIL2	Namur
Schaltkontakt Code IxxxxSN	KFD2-SH-EX1 (1-Kanal)	х	SIL3	Namur mit Sicherheitsfunktion

4 Technische Daten

Die detaillierten technischen Informationen finden Sie in den Dokumenten im Anhang, Kapitel 12.

5 Kennzeichnung des Geräts

Das Typenschild mit Seriennummer und Typenbezeichnung befindet sich auf dem Gehäuse. Die verwendeten Werkstoffe für die medienberührten Teile sowie weitere gerätespezifische Ausführungen sind durch eine Typencodierung auf dem Typenschild dargestellt und können jederzeit mit Hilfe des Datenblattes aufgeschlüsselt werden. Die Kennzeichnung für die explosionsgefährdeten Bereiche in Form der Beschreibung der Zündschutzart, der zulässigen Umgebungstemperatur und der Hinterlegungsnummer befinden sich im unteren Bereich des Typenschildes. Ist das Differenzdruckmessgerät mit einem integrierten induktiven Näherungsschalter spezifiziert, sind die elektrischen Parameter auf dem Typenschild angegeben.

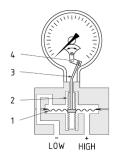


Gerät ohne Schaltkontakte: ###F5509####ATEX ###F6509####ATEX	Article-no. Measuring range p stat. max. Overrange limit +/- 10 x Measuring range max. bar Prodno. Made in Germany Ashcroft Instruments GmbH D - 52499 Baesweiler		
	Ta = -20°C to +60°C T medium in the device max. 85°C CE File-No. 35264112 0044 TUV NORD 2014/34/EU UKCA: File-No. 1081-016 UKCA: File-No. 1081-016 0891 Element Materials Technology		
Gerät mit integriertem induktivem Näherungsschalter: ###F5509#### I####ATEX ###F6509#### I####ATEX	Inductiv contact Zero position Article-no. Contact function Measuring range patat. max. Overrange limit 4/- 10 x Measuring range max. bar Prodno. Made in Germany Inductiv contact Ashcroft Instruments GmbH D - 52499 Baesweller		
	Connect to certified intrinsically safe electric circuits only! max. voltage: U = 16 V medium in the device max. 85°C max. current: I = 25 mA max. current: I = 25 mA max. carpacity: C = 84 mW max. capacity: C = 84 mW max. capacity: C = 90 nF max. inductance: Li = 100 µH max.		
	Integrated inductive switches SJ 2-N		

6 Aufbau und Funktion

6.1 Übersicht

- 1. Erfassungsmembran
- 2. Dichtung / Federbalg
- 3. Pleuelstange
- 4. Zeigermechanismus



6.2 Beschreibung der Funktion

Die zu vergleichenden Drücke, der Differenzdruck, wirken auf eine flexible Edelstahlmembran, die die beiden Druckbehälter trennt.

Die Membrane ist mechanisch durch eine starre Verbindungsstange verbunden. Wenn die Drücke auf beiden Seiten gleich sind, befindet sich die Membrane in der Nullstellung. Bei einem Druckunterschied wird die Membrane von der Seite des hohen Drucks zur Seite des niedrigeren Drucks ausgelenkt, was eine Verschiebung der Verbindungsstange bewirkt.

Ein Präzisionsmechanismus setzt die lineare Verschiebung der Membranverbindungsstange in eine Winkelbewegung des Zeigers des Messgeräts um. Der Verstellbereich des Zeigers von 270° entspricht dem vollen Skalenenddruck.

6.3 Beschreibung der Bestandteile

6.3.1 Skala mit Zeiger

Das Differenzdruckmessgerät ist mit einem Zifferblatt und Zeiger nach DIN 16003, Nenngröße 100 mm oder 160 mm, ausgestattet.

6.3.2 Instrumentenanschluss

Der Geräteanschluss befindet sich an der Unterseite des Differenzdruckmessgeräts und kann mit einem Außen- oder Innengewinde ausgestattet sein. Der Abstand zwischen den Anschlüssen beträgt 37 mm, bitte berücksichtigen Sie dies bei der Auswahl eines 5-Wege-Verteilers.

6.3.3 Belüftungsventil

Das Entlüftungsventil für das Gehäuse befindet sich auf der Oberseite. Wird der Nippel herausgezogen, wird das Gehäuse entlüftet und der Druck, der sich durch Temperatureinfluss im Gehäuse aufgebaut hat, abgelassen. Bei geschlossenem Ventil wird die Schutzart IP 66 erreicht.

6.3.4 Ausblasbare Rückwand/-tülle

Das Manometer hat einen ausblasbaren Stopfen an der Gehäuserückwand (Modell F5509) oder eine ausblasbare Rückwand (Modell F6509). Diese dienen als Sicherheitseinrichtung nach DIN 16003 und ermöglichen gleichzeitig den Temperaturausgleich des Gehäuses über eine Gummimembrane.

6.4 Zubehör

Bitte wenden Sie sich bezüglich des verfügbaren Zubehörs an den Hersteller.

7 Transport

7.1 Sicherheit

Das Differenzdruckmessgerät ist vor Stoß- und Schlageinwirkungen zu schützen. Das Gerät sollte nur in der mitgelieferten Verpackung transportiert werden, um es vor Glasbruch zu schützen. Das Gerät sollte nur in sauberem Zustand (frei von Messstoffresten) transportiert werden.

7.2 Transportinspektion

Die Lieferung ist auf Transportschäden zu prüfen. Im Falle eines Transportschadens darf die Lieferung nicht oder nur unter Vorbehalt der Feststellung des Schadensumfangs angenommen und ggf. reklamiert werden.

7.3 Lagerung

Das Differenzdruckmessgerät muss trocken, sauber, im Temperaturbereich von- 20 bis +70 °C, vor direkter Sonneneinstrahlung und vor Schlagschäden geschützt gelagert werden.

8 Montage/Installation

8.1 Sicherheit

Um ein sicheres Arbeiten bei der Installation und Wartung zu gewährleisten, müssen in der Anlage geeignete Absperrarmaturen installiert werden (siehe 6.4 Accessories), die das Gerät freischalten:

- Drucklos gemacht oder außer Betrieb genommen werden;
- Zur Reparatur oder Überprüfung innerhalb der jeweiligen Anlage von der Druckquelle zu trennen;
- Oder um Funktionstests des Geräts "vor Ort" durchführen zu können.

Während der Montage des Messgerätes muss die Anlage gegen Wiedereinschalten gesichert werden.

8.2 Vorbereitungen (Anforderungen an den Einbauort)

- Eine Überprüfung der Eignung des Gerätes für das zu messende Medium, des Umfangs des Messbereichs und des statischen Drucks sowie des Schutzes gegen besondere Bedingungen wie Vibration, Pulsation und Druckspitzen.
- Eine Halterung muss installiert werden, um das Manometer zu stützen, wenn die Montageleitung keine ausreichende Unterstützung bieten kann.



■ Der Einbauort sollte so gewählt werden, dass sich die Arbeitsräume des Bedienpersonals nicht hinter dem Druckmessgerät befinden.

8.3 Montage/Installation

8.3.1 Prozessanschluss

Das Gerät ist für die vertikale Montage mit den Druckanschlüssen nach unten vorgesehen und werkseitig eingestellt. Bei Montage

bei anderer Ausrichtung (max. ± 10°) muss der Nullpunkt der Zeiger justiert werden (siehe 8.4.1 Zero point adjustment).

- Der Anschluss darf nur von autorisiertem und qualifiziertem Personal vorgenommen werden.
- Nur mit dem vorgesehenen mechanischen Prozessanschluss verwenden Konfiguration siehe Bestellcode auf dem Gerätetypenschild, mit passender Gewindedichtung.
- Beim Anschluss des Geräts muss die Prozessleitung drucklos sein.
- Die Prozessleitung muss mit einem Gefälle verlegt werden, so dass:
 - bei der Flüssigkeitsmessung entstehen keine Lufteinschlüsse
 - bei der Gasmessung entstehen keine Wassertaschen
 - Wird das erforderliche Gefälle nicht erreicht, müssen an geeigneten Stellen Wasserabscheider oder Luftabscheider eingebaut werden.
- Die Druckleitung muss so kurz wie möglich gehalten und ohne scharfe Bögen verlegt werden, um eine verzögerte Reaktionszeit zu vermeiden.
- Die Druckanschlüsse der Instrumente sind durch die Symbole "+" und "-" gekennzeichnet:
 - Der Anschluss "+" muss mit dem höheren Druck verbunden werden.
 - Der Anschluss "-" muss mit dem niedrigeren Druck verbunden sein.
- Bei flüssigen Messmedien muss die unter Druck stehende Anschlussleitung entgast werden, da eventuelle Gasblaseneinschlüsse zu Messfehlern führen.
- Wird Wasser als Messmedium verwendet, muss das Gerät frostgeschützt sein.



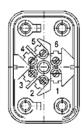
Sicherheitshinweis: Nur mit dem richtigen Maulschlüssel montieren und nicht das Gerät selbst verdrehen.

8.3.2 Elektrischer Anschluss

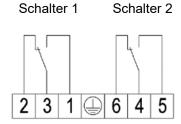


Beachten Sie die elektrischen Daten in der EU-Baumusterprüfbescheinigung und die örtlich geltenden Vorschriften und Richtlinien für die Errichtung und den Betrieb elektrischer Anlagen in explosionsgefährdeten Bereichen (z.B. EN 60079-14, EN 60079-17 etc.).

- Der Anschluss darf nur von autorisiertem und qualifiziertem Fachpersonal vorgenommen werden.
- Der elektrische Anschluss des Gerätes ist nach den einschlägigen Vorschriften des VDE und den Vorschriften des örtlichen Energieversorgungsunternehmens vorzunehmen.
- Trennen Sie die Anlage vom Stromnetz, bevor Sie elektrische Verbindungen herstellen.
- Geeignete Sicherungen vorschalten.



Bitte beachten Sie das Typenschild zur Konfiguration von Verbindungen.



8.4 Inbetriebnahme

Voraussetzung für die Inbetriebnahme ist die ordnungsgemäße Verlegung aller elektrischen Zuleitungen und Messleitungen. Alle Anschlussleitungen müssen so verlegt sein, dass keine mechanischen Kräfte auf das Gerät wirken können.

Vor der Inbetriebnahme muss die Dichtheit der Druckanschlussleitung überprüft werden.

8.4.1 Nullpunkt-Korrektur

Die Druckmessgeräte werden werkseitig kalibriert ausgeliefert, so dass in der Regel keine Kalibrierung am Einbauort erforderlich ist. Bei Geräten mit Mikrometerzeiger (siehe Bestellschlüssel) ist eine Nullzeigerjustierung vor Ort möglich. Dazu ist wie folgt vorzugehen:

- Gleichen Sie den Druck in beiden Kammern aus.
- Prüfen Sie, ob sich aufgrund der Umgebungstemperatur ein Innendruck im Gehäuse aufgebaut hat. Ventil öffnen (Stellung B), Druckentlastung abwarten und Ventil wieder schließen (Stellung A)
- Heben Sie den Entlüftungsstopfen an.
- Verwenden Sie die Einstellschraube für den Nullzeiger, um den Zeiger auf Null zu stellen.
- Entlüftungsstopfen montieren



Gefüllte Modelle müssen vor der Inbetriebnahme durch Öffnen des Entlüftungsventils auf der Oberseite des Gerätes entlüftet werden!

8.4.2 Schaltpunkteinstellung

In der Frontplatte des Manometers ist ein verstellbares Schloss eingebaut. Mit dem abnehmbaren Einstellschlüssel können die Kontakte an den Sollwertanzeigen auf jeden beliebigen Punkt des Skalenbereichs eingestellt werden.

Aus Gründen der Schaltgenauigkeit und der Lebensdauer mechanischer Messsysteme sollten die Schaltpunkte zwischen 10% und 90% des Messbereichs liegen.

- Setzen Sie den Einstellschlüssel auf die Achse des verstellbaren Schlosses.
- Drücken Sie die Achse nach innen, bis der Trägerarm hinter den Einstellstift der Sollwertanzeige greift.
- Durch Drehen des Schlüssels stellen Sie die Sollwertanzeige auf den gewünschten Schaltpunkt ein.

Lassen Sie den Druck auf die Achse los, und entfernen Sie den Einstellschlüssel.

Setpoint value pointer Actuating pin Actuating arm Adjustment lock Adjustment key

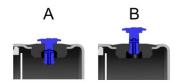
8.4.3 Kontaktfunktion

Funktion 1: Schließen der Kontakte mit steigender Anzeige im Uhrzeigersinn.

Funktion 2: Kontakte öffnen, wobei die Anzeige im Uhrzeigersinn ansteigt.

Kontaktaufnahme:

- 1. Kontakt linke Sollwertanzeige,
- 2. Kontakt mittlere Zielwertanzeige,
- 3. Kontakt rechts Sollwertanzeige





8.5 Nachträgliches Versetzen des Messgerätes (durch den Kunden)



Empfehlung: Das Differenzdruckmessgerät nicht aus einer Messstelle ausbauen und an einer anderen Stelle einbauen, da die Gefahr einer Vermischung der Messmedien mit unvorhersehbaren chemischen Reaktionen besteht.

9 Wartung

Das Gerät ist wartungsfrei. Um jedoch einen zuverlässigen Betrieb und eine lange Lebensdauer des Geräts zu gewährleisten, empfehlen wir, es regelmäßig zu überprüfen.

9.1 Sicherheit

Bei Wartungsarbeiten am Gerät sind die Druckleitungen drucklos zu machen, die elektrischen Anschlüsse vom Netz zu trennen und die Anlage gegen Wiedereinschalten zu sichern.

9.2 Leistung und Kalibrierung von Messgeräten

Die Prüfung und Rekalibrierung der Messgeräte erfolgt in regelmäßigen Abständen, je nach Anwendung. Die genauen Prüfzyklen sind auf die Betriebs- und Umgebungsbedingungen abzustimmen. Bei der Wechselwirkung verschiedener Gerätekomponenten sind auch die Bedienungsanleitungen aller anderen Geräte zu berücksichtigen.

- Kontrolle auf dem Display.
- Überprüfung der Funktion in Verbindung mit nachgeschalteten Komponenten.
- Überprüfung der unter Druck stehenden Anschlussleitungen auf Dichtungszustand.
- Überprüfung der elektrischen Anschlüsse.

9.3 Reinigung und Pflege

Die Reinigung erfolgt mit einem nicht aggressiven Reinigungsmittel, bei geschlossenem Belüftungsventil und unter Beachtung der Schutzart des Geräts.

10 Fehler

10.1 Sicherheit

Defekte oder fehlerhafte Druckmessgeräte gefährden die Betriebs- und Prozesssicherheit der Anlage und können zu einer Gefährdung oder Verletzung von Personen, der Umwelt oder der Anlage führen.

10.2 Verhalten bei Störungen

Alle defekten oder mit Mängeln behafteten Geräte sind außer Betrieb zu nehmen. Falls eine Reparatur erfolgen soll, so ist das Gerät direkt an unsere Reparaturabteilung zu senden. Wir bitten darum, alle Geräterücksendungen mit unserer Serviceabteilung abzustimmen.

10.3 Störungstabelle

Mögliche Zustände, die auf eine Störung hinweisen:

- Sprunghafte oder zufällige Zeigerbewegung
- keine Nullstellung des Zeigers bei druckloser Anzeige
- verbogener oder loser Zeiger
- gerissene Sichtscheibe
- Leckagen bei gefülltem Gerät
- Gehäusebeschädigung
- Anzeichen von Undichtigkeit des Messsystems (Verfärbung des Ziffernblatts oder der Füllflüssigkeit)

In diesen Fällen ist der Austausch des Manometers immer erforderlich.

10.4 Verhalten nach Beheben der Störung

Siehe Kapitel 8.3 Montage/Installation

11 Demontage, Entsorgung

11.1 Sicherheit



Rückstände von Messstoffen in und auf ausgebauten Messgeräten können eine Gefahr für Mensch, Umwelt und Gerät darstellen. Entsprechende Vorsichtsmaßnahmen sind zu treffen. Falls erforderlich, müssen die Geräte gründlich gereinigt werden (siehe Hinweise in den Sicherheitsdatenblättern).

11.2 Umzug

- Bei Wartungsarbeiten am Gerät sind die Druckleitungen drucklos zu machen, die elektrischen Anschlüsse vom Netz zu trennen und die Anlage gegen Wiedereinschalten zu sichern.
- Demontieren Sie das Messgerät mit einem geeigneten Werkzeug

11.3 Entsorgung



Entsorgen Sie dieses Produkt am Ende des Produktlebenszyklus nicht mit dem normalen Hausmüll. Bringen Sie dieses Produkt zu einer Sammelstelle oder einem spezialisierten Entsorgungsunternehmen für das Recycling der Komponenten.

Mit Hilfe der Produktkodierung und unserer Datenblätter (siehe Anhang 12.1 auf unserer Website) erhalten Sie die notwendigen Informationen, um eine Materialtrennung selbst durchführen zu können. Unsere in diesem Handbuch beschriebenen Geräte sind größtenteils aus rostfreien Stählen gefertigt, die recycelt werden können. Prüfen Sie vor der Demontage, ob ein Gerät mit Füllflüssigkeit gefüllt ist. Diese Flüssigkeit muss zunächst abgelassen und gemäß den Sicherheitshinweisen im Sicherheitsdatenblatt aufgefangen werden. Trennen Sie dann den Gehäusering, der das Fenster trägt, mit einem Bandschlüssel vom Gehäuse. Der Dichtungsring und das Flachglas können entfernt werden. Als Nächstes entfernen Sie den Zeiger und das Zifferblatt, die aus Aluminium bestehen. Demontieren Sie zuletzt die Entlüftungs- und Druckausgleichsvorrichtung, alles andere ist aus Edelstahl.

Zu recycelnde Materialien:

- Füllflüssigkeit (Öl siehe Datenblatt)
- Edelstahl (Gehäuse, Gehäusering, Druckkammern, Werk siehe Datenblatt)
- Zifferblatt und Zeiger (Aluminium)
- Fenster (siehe Datenblatt)

Dichtungen (Dichtungsring des Schauglases, Entlüftungsvorrichtung, Druckentlastungsvorrichtung)

Bitte helfen Sie mit, unsere Umwelt zu schützen!



Ein Teil der Produktmaterialien kann wiederverwendet werden, wenn Sie das Produkt zu einer Sammelstelle oder zu einem Abfallentsorgungsunternehmen bringen. Durch die Wiederverwendung von Teilen oder Rohstoffen aus gebrauchten Produkten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz der Umwelt.

Unsere Produkte werden in optimierten Verpackungen ausgeliefert. Das bedeutet im Wesentlichen, dass Materialien verwendet werden, die als Sekundärrohstoffe bei den örtlichen Entsorgungsbetrieben recycelt werden können. Für weitere Informationen über die Entsorgung von Verpackungen wenden Sie sich bitte an Ihre örtliche Verwaltung.



12 Anhang

12.1 Datenblatt für Differenzdruckmessgerät F5509/F6509Das ausführliche Datenblatt ist auf der Website des Herstellers erhältlich (siehe 1.6 Manufacturer's address, customer

Diese Tabelle bezieht sich auf bestimmte Dokumente:

Modell	Beschreibung	Dokument
F5509/F5509	Edelstahl-Differenzdruckmanometer Modell F5509 / F6509	G1.F5509
K5500	Elektrische Kontaktvorrichtungen für Druck- und	G1.K5500
	Temperaturmessgeräte	



12.2 EU-Konformitätserklärung Modell F5509 / F6509



EU-Konformitätserklärung **EU-Declaration of Conformity**

EN ISO / IEC 17050-1:2010

Ashcroft Instruments GmbH

Max-Planck-Straße 1 52499 Baesweiler

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die mit CE gekennzeichneten Produkte declares in sole responsibility that the products marked with CE

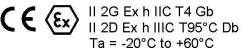
Differenzdruckmanometer vom Typ F5509 / F6509 Differential Pressure Gauge Type F5509 / F6509 Gerät:

Equipment:

Kennzeichnung:

Marking:

TÜV 35264112



Herstellungsdatum: ab 20.06.2022 from 20th of June 2022 Date of manufacture:

die grundlegenden Sicherheits- und Schutzanforderungen erfüllen, in Übereinstimmung mit den unten genannten Richtlinien und Normen. Die Konformitätsaussage bezieht sich auf die Konzeption und Fertigung der oben genannten Produkte.

the fundamental safety and protection requirements passed in accordance with the guidelines and standards listed below. This declaration of conformity refers to the design and manufacture of the above products.

Richtlinie Directive	2014/34/EU "Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen" "equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres"			
Harmonisierte Normen Harmonized Standards	EN ISO 80079-36:2016, EN ISO 80079-37:2016, EN 60079-0:2018, EN 60079-31:2014			
Benannte Stelle 0044 Notification Body	TÜV NORD CERT Langemarkstrasse 20 45141 Essen, Germany			
Hinterlegungsnummer: Dossier File No.:	35264112			
Druckgeräte Richtlinie PED Directive	(1)2014/68/EU "Druckgeräterichtlinie" "Pressure Equipment Directive"			
Angewendete Prüfnormen: Used test standards:	EN 837-1,2,3:1996, DIN 16003:2018			
(1) PS >200 bar und V <0,11, PS >200 bar and V <0.11, accord	PS >200 bar und V <0,11, gemäß Anhang II, Art. 4, Diagr. 1, "Drucktragende Ausrüstungsteile", Modul A. PS >200 bar and V <0.11, according to Annex II, Art. 4, Diagr. 1, "Pressure Accessories", Module A.			
Richtlinie Directive	2011/65/EU "Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten" "Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment" 2015/863/EU "Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU" "Amending Annex II to Directive 2011/65/EU"			
Bewertung Evaluation	Die oben aufgeführten Produkte fallen nicht unter diese Richtlinie, da es sich nicht um elektrische oder elektronische Geräte handelt. The products listed above are not covered by this directive as they are not electrical or electronic equipment.			

Baesweiler, den 24.08.2022

Ort und Datum Place and date

ATEX Verantwortlicher ATEX Manager

Digitale Ausführungen nur mit validierter Unterschrift gültig. Die gültige Validierung ist in einem un veränderten Dokument enthalten. Digital executions valid only with validated signature. The valid validation is included in an unmodified document.

Ashcroft Instruments GmbH

Fon: +49 (0)2401-808-888 Fax: +49 (0)2401-7027

SASHCROFT 8

NHEISE*



12.3 EU-Konformitätserklärung Modell F5509 und F6509 mit Kontakten



EU-Konformitätserklärung

EU-Declaration of Conformity

EN ISO / IEC 17050-1:2010

Ashcroft Instruments GmbH

Max-Planck-Straße 1 52499 Baesweiler

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die mit CE gekennzeichneten Produkte declares in sole responsibility that the products marked with CE

Differenzdruckmanometer vom Typ F5509 / F6509 mit induktivem

Näherungsschalter Equipment:

Differential Pressure Gauge Type F5509 / F6509 with inductive proximity switch

Kennzeichnung:

Marking:

Gerät:

TÜV 35264112



C € (ξx) || 20 Ex h || 110 T95°C Db Ta = -20°C to +60°C

Herstellungsdatum: ab 20.06.2022 Date of manufacture: from 20th of June 2022

die grundlegenden Sicherheits- und Schutzanforderungen erfüllen, in Übereinstimmung mit den unten genannten Richtlinien und Normen. Die Konformitätsaussage bezieht sich auf die Konzeption und Fertigung der oben genannten Produkte.

the fundamental safety and protection requirements passed in accordance with the quidelines and standards listed below. This declaration of conformity refers to the design and manufacture of the above products.

Richtlinie Directive	2014/34/EU "Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen" "equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres"		
Harmonisierte Normen Harmonized Standards	EN ISO 80079-36:2016, EN ISO 80079-37:2016, EN 60079-0:2018, EN 60079-31:2014		
Benannte Stelle 0044 Notification Body	TÜV NORD CERT Langemarkstrasse 20 45141 Essen, Germany		
Hinterlegungsnummer: Dossier File No.:	35264112		
EG- Baumusterprüfbescheinigung EC-Type-Certified	Induktive Näherungsschalter inductive proximity switch	PTB 99 ATEX 2219X	
Druckgeräte Richtlinie PED Directive	(1)2014/68/EU "Druckgeräterichtlinie" "Pressure Equipment Directive"		
Angewendete Prüfnormen: Used test standards:	EN 837-1,2,3:1996, DIN 16003:2018		
(1) PS >200 bar und V <0,1I, gemäß Anhang II, Art.4, Diagr.1, "Drucktragende Ausrüstungsteile", Modul A. PS >200 bar and V <0.1I, according to Annex II, Art.4, Diagr.1, "Pressure Accessories", Module A.			
Richtlinie	2011/65/EU "Richtlinie zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten" "Directive on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and		

electronic equipment"

gültigen EU Richtlinien.

Baesweiler, den 24.08.2022

Ort und Datum Place and date

ATEX Verantwortlicher ATEX Manager

The above-mentioned product comply with the currently valid provisions of EU Directive

2015/863/EU "Änderung von Anhang II der Richtlinie 2011/65/EU"

Das oben benannte Produkt erfüllt die Anforderungen der derzeit

Digitale Ausführungen nur mit validierter Unterschrift gültig. Die gültige Validierung ist in einem unveränderten Dokument enthalten. Digital executions valid only with validated signature. The valid validation is included in an unmodified document.

"Amending Annex" II to Directive 2011/65/EU

Ashcroft Instruments GmbH

Directive

Bewertung

Evaluation

Fon: +49 (0)2401-808-888 Fax: +49 (0)2401-7027

NASHCROFT "

NHEISE*



12.4 UK Konformitätserklärung Modell F5509 / F6509



UKCA-Declaration of Conformity UKCA-Konformitätserklärung

EN ISO / IEC 17050-1:2010

Ashcroft Instruments GmbH

Max-Planck-Straße 1 52499 Baesweiler

declares in sole responsibility that the products marked with UKCA erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die mit UKCA gekennzeichneten Produkte

Equipment: Differential Pressure Gauge Type F5509 / F6509

Gerät: Differenzdruckmanometer vom Typ F5509 / F6509

Billerenzardennanonieler von Typt 000077 0000

Marking: Kennzeichnung: Element Materials Technology Warwick Ltd 0891-016

JΚ (ξx) || 20 Ta =

II 2G Ex h IIC T4 Gb II 2D Ex h IIIC T95°C Db Ta = -20°C to +60°C

Date of manufacture: from 20th of June 2022

Herstellungsdatum: ab 20.06.2022

the fundamental safety and protection requirements passed in accordance with the regulations and designated standards listed below. This declaration of conformity refers to the design and manufacture of the above products.

die grundlegenden Sicherheits- und Schutzanforderungen erfüllen, in Übereinstimmung mit den unten genannten Richtlinien und harmonisierten Normen. Die Konformitätsaussage bezieht sich auf die Konzeption und Fertigung der oben genannten Produkte.

UKSI Regulations	UKSI 2016 No.1107 The Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive Atmospheres Regulations 2016		
Designated Standards	EN ISO 80079-36:2016, EN ISO 80079-37:2016, EN 60079-0:2018, EN 60079-31:2014		
Approved Body 0891	Element Materials Technology Warwick Ltd. Unit 1, Pendle Place, Skelmersdale, West Lancashire WN8 9PN, United Kingdom Code number of Approved Body: 0891		
Dossier File No.:	0891-016		
UKSI Regulations	⁽¹⁾ UKSI 2016 No.1105 "The Pressure Equipment (Safety) Regulations 2016"		
(1) PS >200 bar and V <0,1I, Article 4 Pressure Accessories, Module A			
(1) PS >200 bar and V <0	,1l, Article 4 Pressure Accessories, Module A		
(1) PS >200 bar and V <0 UKSI Regulations	,1I, Article 4 Pressure Accessories, Module A UKSI 2012 No.3032 "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012" UKSI 2021 No.422 "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment (Amendment) Regulations 2021"		

Baesweiler 24th of August 2022

Place, Date

ATEX Manager

ATEX Verantwortlicher

Digital executions valid only with validated signature. The valid validation is included in an unmodified document.

Digitale Ausführungen nur mit validierter Unterschrift gültig. Die gültige Validierung ist in einem unveränderten Dokument enthalten.

Ashcroft Instruments GmbH

Fon: +49 (0)2401-808-888 Fax: +49 (0)2401-7027

SASHCROFT [®]

N HEISE



12.5 UK-Konformitätserklärung Modell F5509 / F6509 mit Kontakten



UKCA-Declaration of Conformity UKCA-Konformitätserklärung

EN ISO / IEC 17050-1:2010

Ashcroft Instruments GmbH

Max-Planck-Straße 1 52499 Baesweiler

declares in sole responsibility that the products marked with UKCA erklärt in alleiniger Verantwortung, dass die mit UKCA gekennzeichneten Produkte

Equipment: Differ

Differential Pressure Gauge Type F5509 / F6509 with inductive proximity switch

Differenzdruckmanometer vom Typ F5509 / F6509 mit induktivem Näherungsschalter

Marking: Kennzeichnung: Element Materials Technology Warwick Ltd 0891-016

CH 🕾

II 2G Ex h IIC T4 Gb II 2D Ex h IIIC T95°C Db Ta = -20°C to +60°C

Date of manufacture:

from 20th of June 2022

Herstellungsdatum: ab 20.06.2022

the fundamental safety and protection requirements passed in accordance with the regulations and designated standards listed below. This declaration of conformity refers to the design and manufacture of the above products.

die grundlegenden Sicherheits- und Schutzanforderungen erfüllen, in Übereinstimmung mit den unten genannten Richtlinien und harmonisierten Normen. Die Konformitätsaussage bezieht sich auf die Konzeption und Fertigung der oben genannten Produkte.

	UKSI 2016 No.1107				
UKSI Regulations	The Equipment and Protective Systems Intended for Use in Potentially Explosive				
	Atmospheres Regulations 2016				
Designated Standards	EN ISO 80079-36:2016, EN ISO 80079-37:2016,				
Designated etailidards	EN 60079-0:2018, EN 60079-31:2014				
	Element Materials Technology Warwick Ltd				
Approved Body 0891	Unit 1, Pendle Place, Skelmersdale, West Lancashire				
The second second second	WN8 9PN, United Kingdom				
	Code number of Approved Body: 0891				
Dossier File No.:	0891-016				
EC-Type-Certified	Inductive Proximity Switch	PTB 99 ATEX 2219X			
UKSI Regulations	UKSI Regulations UKSI 2016 No.1091 "The Electromagnetic Compatibility Regulations 2016" EN				
Designated Standards	Designated Standards				
UKSI Regulations	UKSI Regulations (1) UKSI 2016 No.1105 "The Pressure Equipment (Safety) Regulations 2016"				
(1) PS >200 bar and V <0,	(1) PS >200 bar and V <0,1l, Article 4 Pressure Accessories, Module A				
	UKSI 2012 No.3032 "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances				
UKSI Regulations	in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012"				
OKSI Regulations	UKSI 2021 No. 422 "The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances				
	endment) Regulations 2021"				
Evaluation	The above-mentioned product comply with the currently valid provisions of UKSI				
Bewertung	Regulations.				
(=15.11(1) m) •	Das oben benannte Produkt erfüllt die Anforderungen	der derzeit gültigen UKSI Richtlinien.			

Baesweiler 24th of August 2022

Place, Date Ort, Datum ATEX Manager

Digital executions valid only with validated signature. The valid validation is included in an unmodified document.

Digitale Ausführungen nur mit validierter Unterschrift gültig. Die gültige Validierung ist in einem unveränderten Dokument enthalten.

Ashcroft Instruments GmbH

Fon: +49 (0)2401-808-888 Fax: +49 (0)2401-7027

SASHCROFT S

N HEISE